# « Les maîtres du soleil, l’énergie nucléaire captée par la science humaine », *La Lutte syndicale* (15 août 1945)

[fr] Le texte évoque la découverte de l’énergie nucléaire à partir de l’uranium, comparée à une forme d’énergie solaire maîtrisée. L’auteur insiste sur le potentiel de transformation de cette puissance pour le bien commun, tout en dénonçant l’incapacité morale de l’humanité à en faire un usage pacifique. Il défend l’idée que les priorités devraient porter sur la conscience collective plutôt que sur le perfectionnement technique.

[de] Der Text behandelt die Entdeckung der Kernenergie aus Uran, die als eine kontrollierte Form von Sonnenenergie dargestellt wird. Der Autor betont das transformative Potenzial dieser Kraft zum Wohle der Allgemeinheit und kritisiert zugleich die moralische Unfähigkeit der Menschheit, sie friedlich zu nutzen. Er vertritt die Auffassung, dass die gesellschaftlichen Prioritäten eher auf kollektives Bewusstsein als auf technische Perfektionierung ausgerichtet sein sollten.

[it] Il testo tratta della scoperta dell’energia nucleare a partire dall’uranio, paragonata a una forma di energia solare controllata. L’autore sottolinea il potenziale trasformativo di questa forza a beneficio del bene comune e denuncia l’incapacità morale dell’umanità di farne un uso pacifico. Difende l’idea che le priorità debbano concentrarsi sulla coscienza collettiva piuttosto che sul perfezionamento tecnico.

[en] The text explores the discovery of nuclear energy from uranium, seen as a controlled form of solar power. The author emphasizes the transformative potential of this force for the common good, while denouncing humanity’s moral failure to use it peacefully. He argues that collective awareness should take precedence over technical perfection.

[…]

La bombe atomique provient d’un corps composé d’uranium. L’uranium est un corps simple, métallique, extrait de l’urone. Cette matière a été découverte en 1789, l’année de la Révolution française et de la prise de la Bastille. Voilà des points de départ déjà fort sensibles pour des esprits imaginatifs. Mais il ne s’agit pas ici de la destruction d’une prison ou du déclenchement d’une révolution politique. L’événement possède en soi des perspectives autrement grandioses.

Par leurs recherches sur l’uranium, les savants de 1945 viennent d’aboutir à débastiller la matière. Ils ont capté le secret de l’énergie solaire en même temps que celui de l’atome et réalisé le vieux rêve des alchimistes : transmuter la matière, faire de l’or avec du plomb et du mercure.

[…]

La bombe atomique contient le même genre d’énergie que celle qui produit la chaleur solaire et la lumière des étoiles.

Nous sommes intéressés à savoir ce qu’on pourra faire de cette énergie fantastique quand on l’utilisera pour la paix. Des physiciens prétendent que l’ère du pétrole et du charbon est révolue. On croit que l’énergie atomique finira par remplacer l’électricité. Le moteur léger, alimenté par quelques litres d’essence « atomique », fera faire de tels progrès à la locomotion aérienne et terrestre qu’il ne restera qu’à supprimer les visas de passeport et la « pagaille » des ronds-de-cuir en place, pour organiser librement les futurs voyages collectifs de la terre à la lune…

Mais, tout bien réfléchi, ce n’est pas tant l’uranium qu’il fallait transformer que la volonté de l’homme de ne pas nuire à son semblable ! Cela, c’est toute une autre affaire que d’inventer la bombe atomique !

Dès lors, les chances restent encore grandes que ce monde, longtemps encore, demeure ce qu’il est en ce moment, un globe tourneboulé par la guerre, où l’on détruit avec des engins toujours plus puissants, mais où personne ne songe, ou si peu, à remettre le bon sens dans les cerveaux et le cultivateur dans son jardin !

Apporter du soleil dans les cœurs serait plus nécessaire, plus urgent que d’enclore l’énergie solaire dans des bombes !